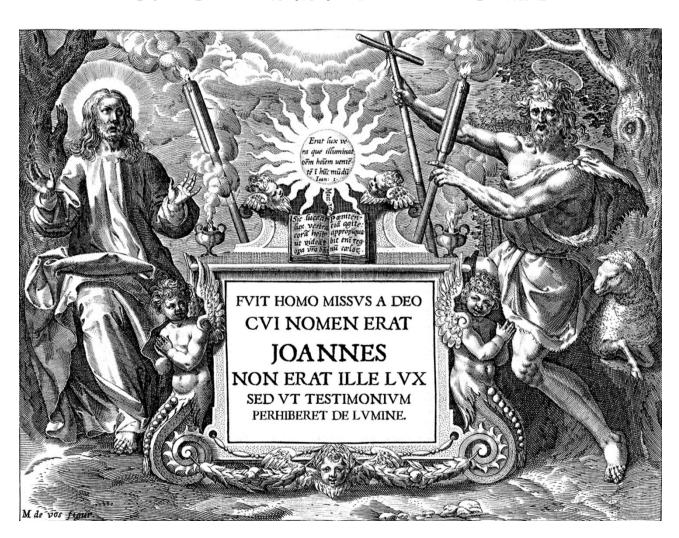


RITVM ORDINIS PRÆDICATORVM

IN FESTO NATIVITATIS S. IOHANNI BAPTISTÆ

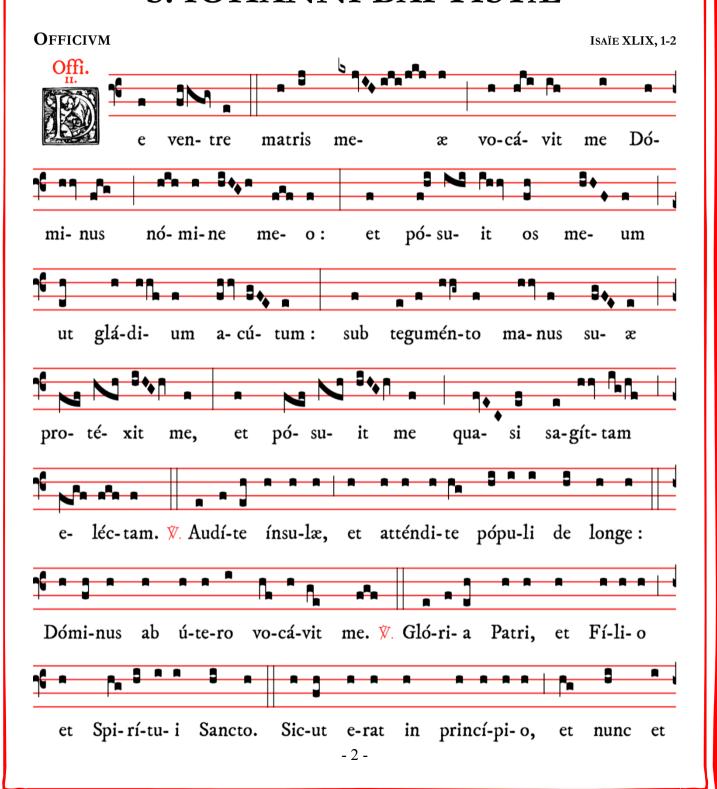


SCHOLA SANCTÆ CECILIÆ



DIE 24 IVNII.

IN FESTO NATIVITATIS S. IOHANNI BAPTISTÆ



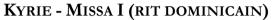


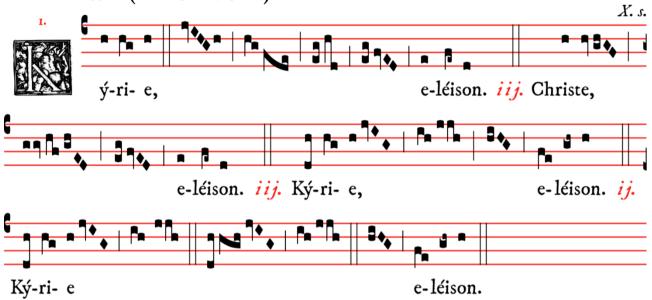
semper, et in sæcu-la sæcu-ló-rum. Amen.

Dès le sein de ma mère, le Seigneur m'a appelé par mon nom ; et il a fait de ma bouche un glaive acéré ; il m'a abrité à l'ombre de sa main, et il a fait de moi une flèche aigüe.

♥. Iles, écoutez, & vous, peuples lointains, soyez attentifs. Le Seigneur m'a appelé dès le sein maternel.

Gloire au Père, & au Fils, & au SaintEsprit. Comme il était au commencement, & maintenant, & toujours, & dans les siècles des siècles. Amen.

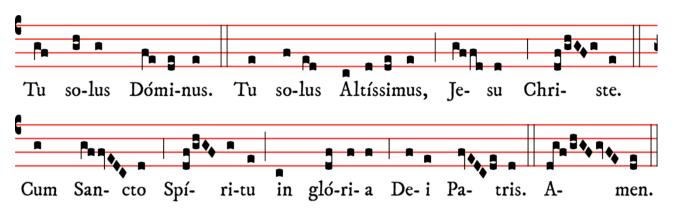




Seigneur, aie pitié. (ter) Christ, aie pitié. (ter) Seigneur, aie pitié. (ter)







Gloire à Dieu au plus haut des cieux.

Et sur terre paix aux hommes de sa bienveillance.

Nous te louons.

Nous te bénissons.

Nous t'adorons.

Nous te glorifions.

Nous te rendons grâces pour ta grande gloire.

Seigneur Dieu, Roi céleste, Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur Fils unique, Jésus-Christ.

Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, Fils du Père.

Qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous.

Qui ôtes les péchés du monde, reçois notre prière.

Qui siège à la dextre du Père, aie pitié de nous.

Car toi seul es Saint.

Toi seul es Seigneur.

Toi seul es le Très-Haut, Jésus-Christ.

Avec le Saint-Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

COLLECTE

ómi-nus vo-bíscum. 🧗 Et cum spí-ri-tu tu-o. Amen.

Le Seigneur soit avec vous. R. Et avec votre esprit.

Orémus. – Devs, qui præséntem diem honorábilem nobis in beáti Ioánnis nativitáte fecísti : da pópulis tuis spirituálium grátiam gaudiórum; et ómnium fidélium mentes dirige in viam salútis ætérnæ. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte ejúsdem Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Prions. – Dieu, vous nous avez rendu ce jour vénérable par la nativité du bienheureux Jean : accordez à votre peuple la grâce des joies spirituelles ; et dirigez les âmes de tous les fidèles dans la voie du salut éternel. Par Notre Seigneur Jésus Christ votre Fils, qui avec vous vit & règne en l'unité de ce même Saint Esprit, Dieu pour tous les siècles des siècles.

In fine

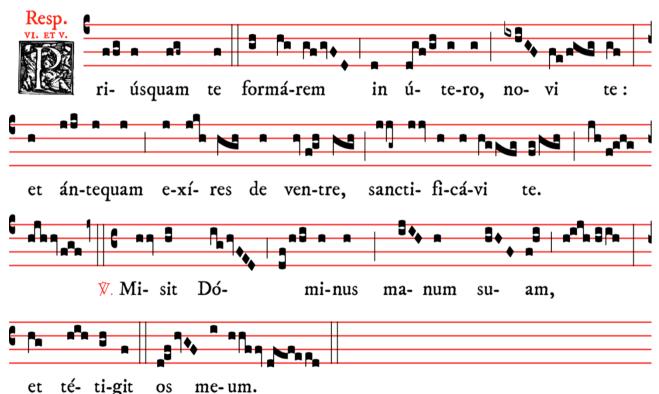
R. Amen.



Audíte, ínsulæ, et atténdite, pópuli, de longe: Dóminus ab útero vocávit me, de ventre matris meæ recordátus est nóminis mei. Et pósuit os méum quasi gládium acútum: in umbra manus suæ protéxit me, et pósuit me sicut sagíttam eléctam: in pháretra sua abscóndit me. Et dixit mihi: Servus meus es tu, Israel, quia in te gloriábor. Et nunc dicit Dóminus, formans me ex útero servum sibi: Ecce, dedi te in lucem géntium, ut sis salus mea usque ad extrémum terræ. Reges vidébunt, et consúrgent príncipes, et adorábunt propter Dóminum et sanctum Israel, qui elégit te.

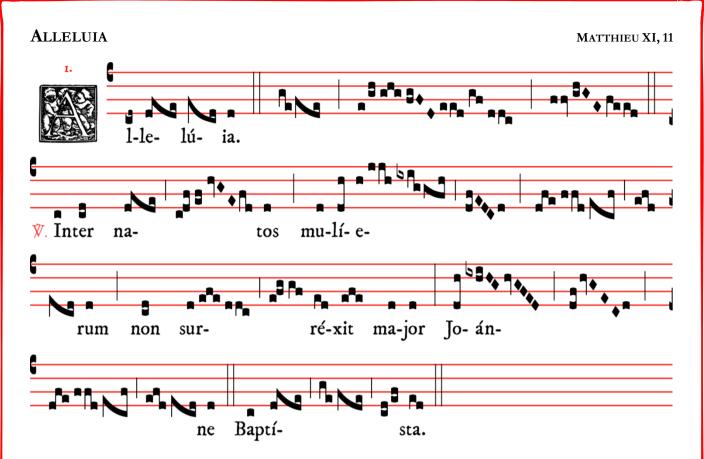
Iles, écoutez-moi! peuples lointains, soyez attentifs! Le Seigneur m'a appelé dès le sein maternel, dès les entrailles de ma mère il a prononcé mon nom. Il a fait de ma bouche une épée tranchante, il m'a caché dans l'ombre de sa main; il a fait de moi une flèche de choix, il m'a serré dans son carquois. Et il m'a dit : « Tu es mon serviteur, Israël, en toi je me glorifierai. » Et maintenant le Seigneur parle, lui qui m'a formé dès le sein de ma mère pour être son serviteur. Et il dit: « Voici que j'ai fait de toi la lumière des nations, pour que mon salut parvienne jusqu'aux extrémités de la terre. Des rois verront, et ils se prosterneront, à cause du Seigneur, à cause du Saint d'Israël, qui t'a choisi. »

REPONS JEREMIE I, 5 & 19



AVANT que je t'eusse formé dans le sein maternel, je t'ai connu ; et avant ta naissance, je t'ai sanctifié. $-\sqrt[\infty]{n}$. Le Seigneur a étendu sa main et a touché ma bouche.

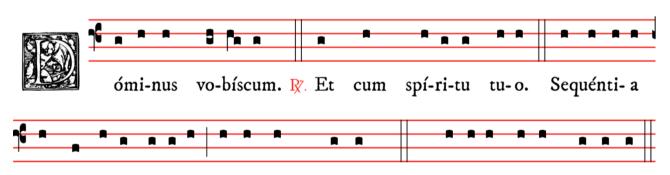




ALLELUIA, alléluia. V. Parmi les enfants des femmes, il ne s'en est pas élevé de plus grand que Jean-Baptiste. Alléluia.

SEQVENTIA SANCTI EVANGELII SECVNDVM LVCAM

Luc I, 57-68



sancti Evangé-li- i se-cúndum Lu-cam. R. Gló-ri- a ti-bi Dómi-ne.

Le Seigneur soit avec vous. R. Et avec ton esprit. Suite du saint Evangile selon Luc. R. Gloire à vous, Seigneur.

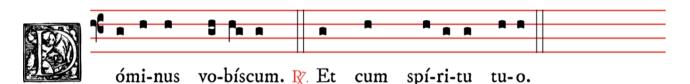
ELISABETH implétum est tempus pariéndi, et péperit fîlium. Et audiérunt vicíni et cognáti ejus, quia magnificávit Dóminus misericórdiam suam cum illa, et congratulabántur ei. Et factum est in die octávo, venérunt circumcídere púerum, et vocábant eum nómine patris sui Zacháriam. Et respóndens mater ejus, dixit: Nequáquam, sed vocábitur Joánnes. Et dixérunt ad illam: Quia nemo est in cognatióne tua, qui vocé-

Le temps était accompli où Elisabeth devait enfanter, et elle mit au monde un fils. Ses voisins et ses parents apprirent que le Seigneur avait montré une grande miséricorde à son égard, et ils s'en réjouissaient avec elle. Le huitième jour, ils vinrent pour la circoncision de l'enfant. Ils voulaient l'appeler du nom de son père : Zacharie. Mais sa mère prit la parole et dit : « Non, il s'appellera Jean. » Ils lui dirent : « Il n'y a personne dans ta famille qui porte ce

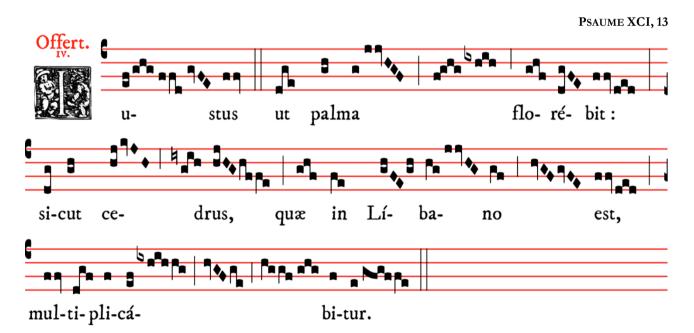
tur hoc nómine. Innuébant autem patri eius. quem vellet vocári eum. Et póstulans pugillárem, scripsit, dicens: Joánnes est nomen eius. Et miráti sunt universi. Apertum est autem íllico os ejus et linguae jus, et loquebátur benedícens Deum. Et factus est timor super omnes vicínos eórum : et super ómnia montána Judææ divulgabántur ómnia verba hæc: et posuérunt omnes, qui audierant, in corde suo, dicentes: Quis, putas, puer iste erit? Etenim manus Dómini erat cum illo. Et Zacharías, pater eius, replétus est Spíritu Sancto, et prophetávit, dicens: Benedíctus Dóminus, Deus Israel, quia visitávit et fecit redemptiónem plebis suæ.

nom. » Et ils demandaient par signes à son père comment il voulait qu'on l'appelle. Il réclama une tablette et il écrivit : « Jean est son nom. » Et tout le monde s'étonna. A l'instant même, sa bouche s'ouvrit et sa langue se délia; et il parlait en bénissant Dieu. La crainte saisit alors tous les gens du voisinage, et dans toute la montagne de Judée, on racontait tous ces évènements. Et tous ceux qui les avaient appris en gardèrent le souvenir; et ils disaient: « Que sera donc cet enfant? » Et en effet, la main du Seigneur était avec lui. Alors Zacharie, son père, fut rempli de l'Esprit-Saint, et il prophétisa en disant : « Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël, parce qu'il a visité et racheté son peuple. »

OFFERTOIRE



♥. Orémus. **P**rions.



LE juste fleurira comme le palmier ; il se multipliera comme le cèdre du Liban.

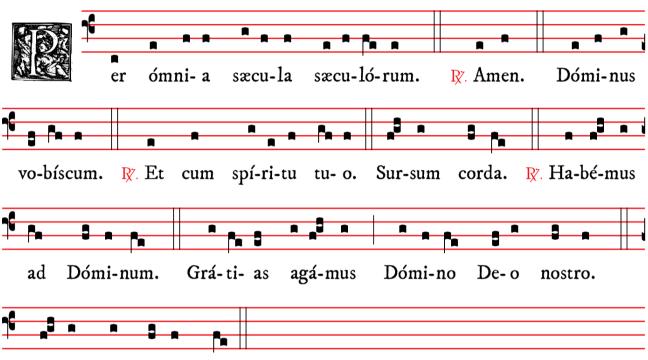


SECRETE

TVA, Dómine, munéribus altária cumulámus: illíus nativitátem honóre débito celebrántes, qui Salvatórem mundi et cécinit ad futúrum et adésse monstravit, Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum: qui tecum vivit & regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus,...

SEIGNEUR, nous accumulons les dons sur vos autels : célébrant avec l'honneur qui lui est dû, la nativité de celui qui a rendu hommage au Sauveur du monde, avant sa venue, et qui l'a désigné ensuite comme présent, en la personne de notre Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, qui avec vous vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu...

PREFACE - TON SOLENNEL



- N. Dignum et justum est.
- ♥. ... pour tous les siècles des siècles.

- ♥. Rendons grâce au Seigneur notre Dieu.

VERE dignum et justum est, æquum et salutáre nos tibi semper et ubíque grátias ágere, Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus : per Christum Dóminum nostrum.

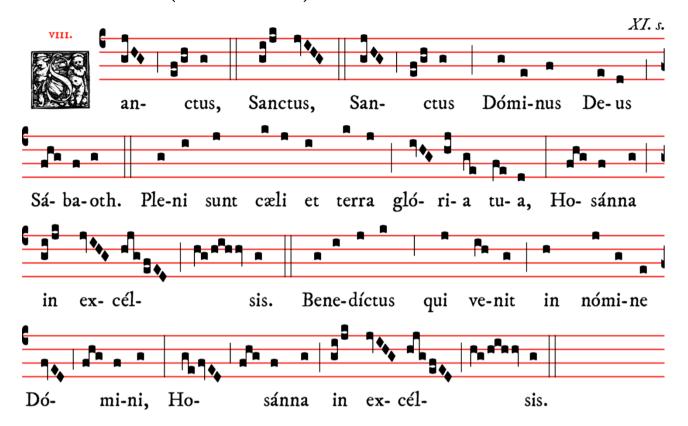
Per quem majestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cœli, cœlorúmque Virtútes, ac beáta Séraphim, sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admítti júbeas, deprecámur, súpplici confessióne dicéntes:

- R. Amen.
- R. Et avec ton esprit.
- **R**. Nous les avons vers le Seigneur.
- R. Cela est digne et juste.

Vraiment il est digne et juste, c'est notre devoir et c'est notre salut, de vous rendre grâces, toujours et en tout lieu, à vous, Seigneur saint, Père toutpuissant, Dieu éternel, par le Christ notre Seigneur.

C'est par lui que les Anges louent votre majesté, les dominations vous adorent, les Puissances vous révèrent en tremblant. Les Cieux & les Puissances des Cieux, avec les bienheureux Séraphins, vous célèbrent dans une commune jubilation. Daignez permettre que, dans une profonde louange, nous unissions nos voix aux leurs pour chanter:

SANCTVS - MESSE I (RIT DOMINICAIN)



Saint, Saint, Saint, le Seigneur, Dieu des Armées. Les cieux et la terre sont pleins de ta gloire. Hosanna dans les hauteurs! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur. Hosanna dans les hauteurs!



A L'ELEVATION

Du Ier ton - « Pour les fêtes solennelles » - plain-chant du diocèse de Coutances

O Salutáris Hóstia, Quæ cœli pandis óstium : Bella premunt hostília ; Da robur, fer auxílium.

O vere digna Hostia, Spes única fidélium : In te confidit Fráncia; Da pacem, serva lílium.

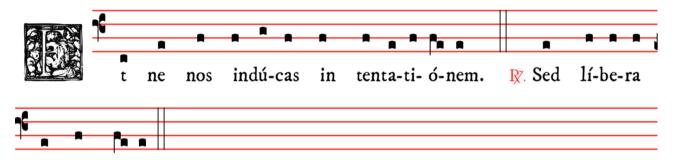
Vni trinóque Dómino Sit sempitérna glória : Qui vitam sine término Nobis donet in pátria. Amen. victime salutaire,
Qui nous ouvrez la porte du ciel,
L'ennemi nous livre la guerre,
Donneznous force, porteznous secours.

ô vraiment digne Hostie Unique espoir des fidèles, En vous se confie la France, Donnezlui la paix, conservez le lys.

Au Seigneur un et trine Soit la gloire sempiternelle ; Qu'il nous donne dans la patrie La vie qui n'aura point de terme. Amen.

A L'ORAISON DOMINICALE

PATER NOSTER, qui es in cœlis : sanctificétur nomen tuum ; advéniat regnum tuum ; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hódie ; et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris ; et ne nos indúcas in tentatiónem. Notre Père qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donneznous aujourd'hui notre pain de chaque jour; pardonneznous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés, et ne nous laissez pas succomber à la tentation.



nos a ma-lo.

Et ne nous laissez pas succomber à la tentation. R. Mais délivreznous du mal.





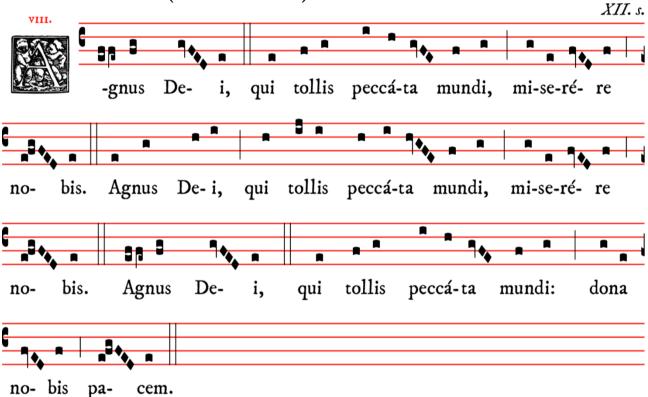


tu-o.

Que la paix du Seigneur soit toujours avec vous. R. Et avec ton esprit.

AGNVS DEI - MESSE I (RIT DOMINICAIN)

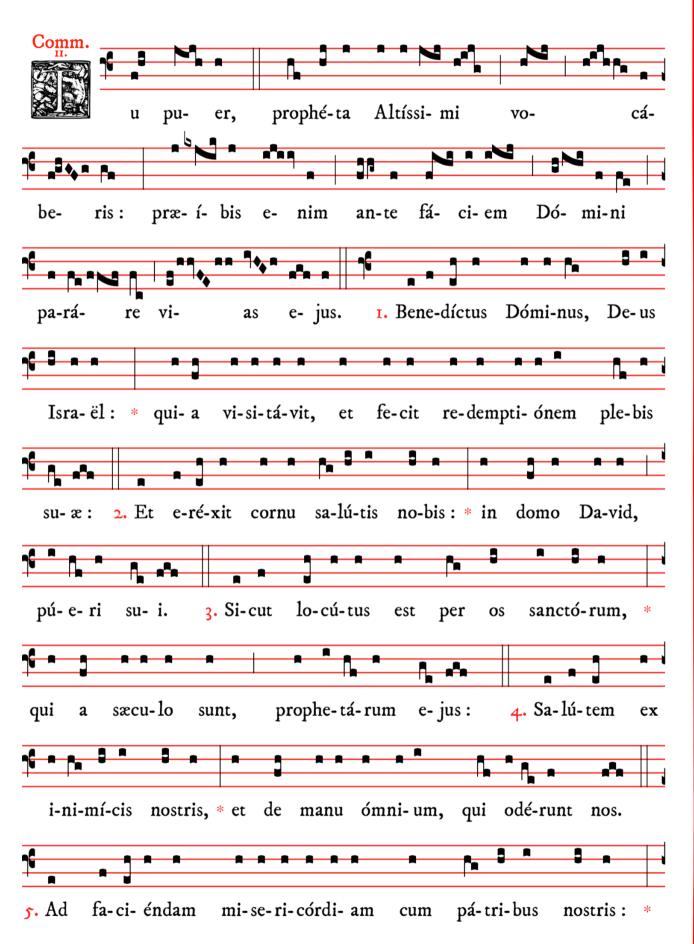
cem.

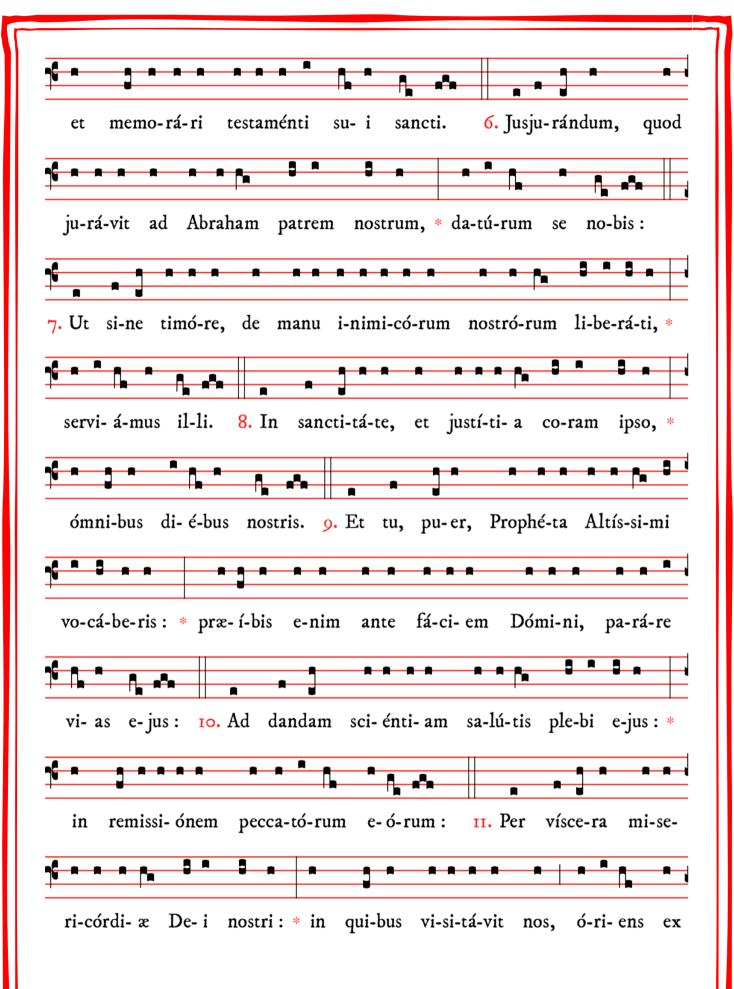


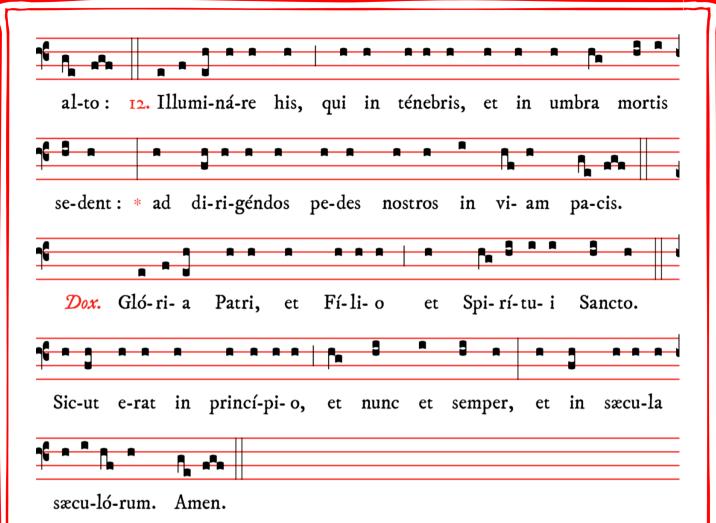
Agneau de Dieu, qui ôtes les péchés du monde : aie pitié de nous. Agneau de Dieu, qui ôtes les péchés du monde : aie pitié de nous. Agneau de Dieu, qui ôtes les péchés du monde : donne-nous la paix.



COMMUNION Luc I, 76 & 67-79







TOI, enfant, tu seras appelé Prophète du TrèsHaut : car tu marcheras devant la face du Seigneur pour préparer ses voies.

Béni soit le Seigneur le Dieu d'Israël; parce qu'il a visité & racheté son peuple. Et qu'il a suscité un puissant Sauveur, dans la maison de son serviteur David, ainsi qu'il l'avait promis par la bouche de ses saints Prophètes, qui ont vécu dans les siècles passés. De nous délivrer de nos ennemis, & des mains de tous ceux qui nous haïssent; En usant de miséricorde envers nos pères, & en se souvenant de sa sainte alliance: Suivant la promesse faite avec serment à Abraham notre père, qu'il se donnerait à nous, afin qu'étant délivrés de la main de nos ennemis, nous le servions sans crainte, dans la sainteté & la justice, nous tenants en sa présence tous les jours de notre vie. Et vous petit enfant; vous serez appelé le Prophète du TrèsHaut: vous marcherez devant la face du Seigneur, pour lui préparer ses voies; En donnant à son peuple la connaissance du salut, pour la rémission de leurs péchés, par les entrailles de la miséricorde de notre Dieu, qui a fait qu'un soleil levant nous a visités d'en-haut, pour éclairer ceux qui sont dans les ténèbres & dans l'ombre de la mort, & pour conduire nos pieds dans le chemin de la paix. Gloire au Père, & au Fils, & au SaintEsprit. Comme il était au commencement, & maintenant, & toujours, & dans les siècles des siècles. Amen.



POSTCOMMUNION



spí-ri-tu tu-o. Amen.

Le Seigneur soit avec vous. R. Et avec votre esprit.

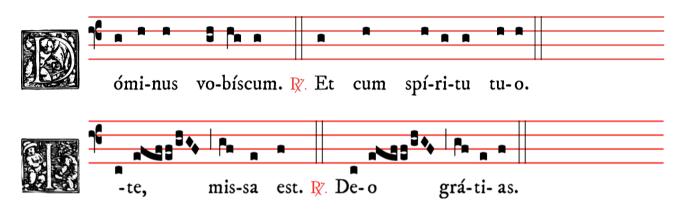
Orémus. – **S**VMAT Ecclésia tua, Deus, beáti Ioánnis Baptistæ generatione lætitiam: per quem suæ regeneratiónis cognóvit auctórem, Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum: qui tecum vivit & regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Prions. – OUE votre Église, Seigneur, trouve un sujet de joie en la naissance du bienheureux Jean-Baptiste, par qui elle a reconnu l'auteur de sa régénération, Notre-Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, qui avec vous vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour tous les siècles des siècles.

In fine

R. Amen.

ITE MISSA EST - MESSE I (RIT DOMINICAIN)



Allez, vous êtes envoyés. Rendons grâces à Dieu.

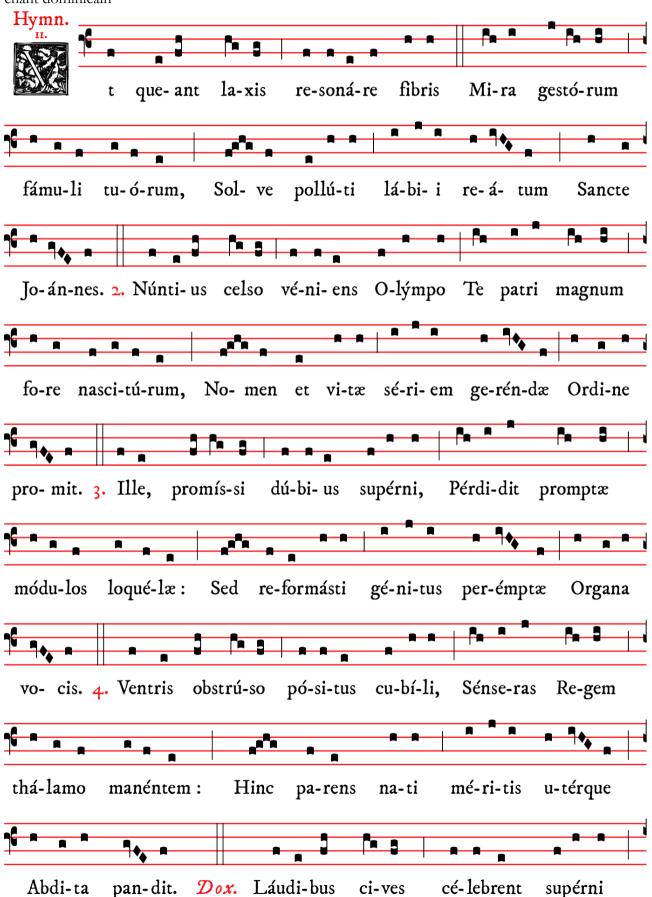
BENEDICTION & DERNIER EVANGILE

SALVE REGINA



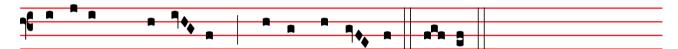
PROCESSION DE SORTIE

Ut queant laxis, hymne de la fête, à vêpres, texte de Paul Diacre (VIIIème siècle) (les premières lettres de chacun des vers de la première strophe ont servi à donner leurs noms aux notes de musique) – plainchant dominicain





Te De-us simplex, pa-ri-térque tri-ne: Súp-pli-ces et nos



vé-ni- am pre-cá- mur: Parce re-démptis. A-men.

Pour que tes serviteurs puissent chanter à pleine voix les merveilles de ta vie, efface le péché qui souille leurs lèvres, saint Jean!

Un messager venu du haut du ciel dévoile à ton père ta naissance, ta grandeur future, ton nom, et tout le déroulement de ta vie.

*M*ais lui, doutant des promesses célestes, perdit le libre usage de sa langue ; par ta naissance, tu lui rendis la voix qu'il avait perdue.

Enfermé dans le sein de ta mère, tu avais reconnu la présence du roi dans sa chambre nuptiale ; aussi tes parents ont-ils tous deux, par les mérites de leur fils, révélé des mystères cachés.

Les habitants du Ciel te célèbrent par leurs louanges, toi Dieu un et trine à la fois. Nous aussi nous venons prier et te supplions d'avoir pitié de ceux que tu as rachetés. Amen.

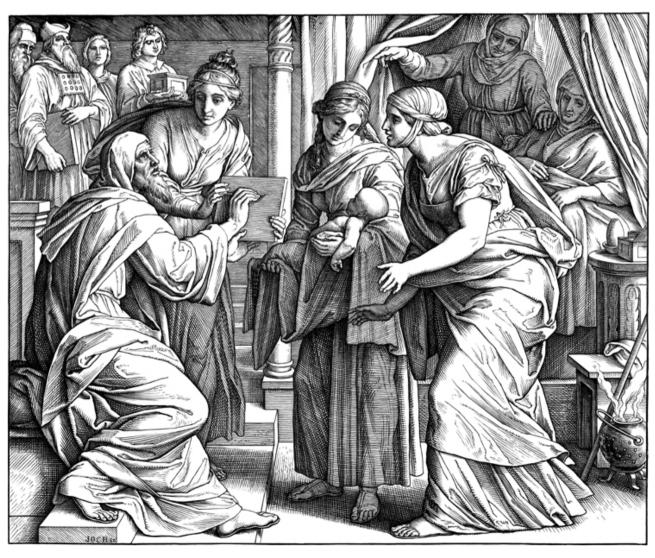


TABLE DES MATIERES

OFFICIVM	ISAÏE XLIX, 1-2	2
KYRIE - MISSA I (RIT DOMINICAIN)		3
GLORIA - MESSE I (RIT DOMINICAIN)		4
COLLECTE		5
LECTIO ISAIÆ PROPHETÆ	ISAÏE XLIX, 1-3, 5, 6-7	6
REPONS	ЈЕRЕМІЕ I, 5 & 19	6
ALLELUIA	MATTHIEU XI, 11	7
SEQVENTIA SANCTI EVANGELII SECVNDVM LVCAM	Luc I, 57-68	7
Offertoire		8
SECRETE		9
PREFACE – TON SOLENNEL		9
SANCTVS - MESSE I (RIT DOMINICAIN)		10
A L'ELEVATION		10
A L'ORAISON DOMINICALE		11
AU BAISER DE PAIX		12
AGNVS DEI - MESSE I (RIT DOMINICAIN)		12
Communion	Luc I, 76 & 67-79	13
Postcommunion		16
ITE MISSA EST - MESSE I (RIT DOMINICAIN)		16
BENEDICTION & DERNIER EVANGILE	SALVE REGINA	16
PROCESSION DE SORTIE		17

